



LED-STIRNLEUCHE



Bedienungsanleitung

DE

Importiert durch:

OVIBELL GMBH & CO. KG
STEINSHOFFWEG 2
45479 MÜLHEIM A. D. RUHR
GERMANY

E-Mail:
Service-Center@ovibell-int.de



3
JAHRE
GARANTIE

KUNDENDIENST

☎ DE 0208/4432 390
🌐 www.ovibell-int.de

MODELL: 902066/2016
ARTIKELNUMMER: 93561

VIII/29/2016

DE

Lieferumfang/Teile

- 1 Stirnband
- 2 hintere Leuchte
- 3 Verstellschnalle
- 4 Modus-Taste (vordere Leuchte)
- 5 vordere Leuchte
- 6 Ein-/Ausschalt-Taste (hintere Leuchte)
- 7 Linsenring
- 8 Batteriefach (vordere Leuchte)
- 9 Batteriefachdeckel (vordere Leuchte)
- 10 Batterie LR03, 3x
- 11 Batteriefachdeckel (hintere Leuchte)
- 12 Knopfzelle, CR2032, 2x



Der Lieferumfang beinhaltet drei Batterien vom Typ LR 03 (AAA) und

zwei Lithium-Knopfzellen vom Typ CR2032.

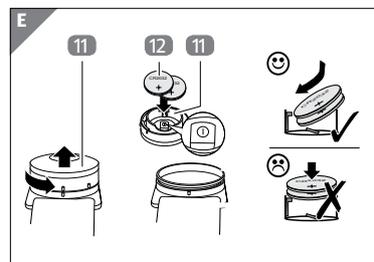
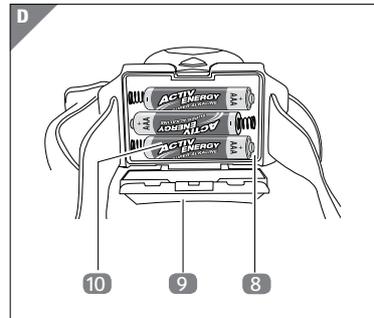
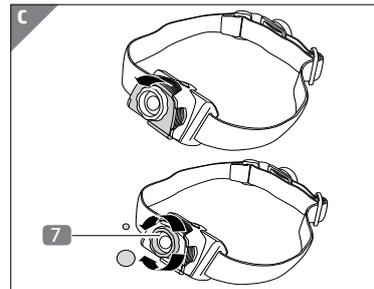
Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED-Stirnleuchte. Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird die LED-Stirnleuchte im Folgenden „Stirnleuchte“ genannt.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Stirnleuchte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Schäden an der Stirnleuchte oder zu Verletzungen führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.

Wenn Sie die Stirnleuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalfelder werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Stirnleuchte oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Die Lichtquelle entspricht der Risikogruppe 2. ACHTUNG: Möglicherweise gefährliche optische Strahlung.

Nicht in die aktive Lichtquelle blicken.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Stirnleuchte ist zur Beleuchtung im Innen- und Außenbereich konzipiert. Die Stirnleuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Stirnleuchte ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.

Verwenden Sie die Stirnleuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Batterien können bei unsachgemäßer Handhabung explodieren.

- Setzen Sie Batterien nicht übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem aus und erhitzen Sie sie nicht.
- Ersetzen Sie die Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Stirnleuchte und den Batterien kann zu schweren Verletzungen führen.

- Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen. Kinder oder Haustiere können diese verschlucken. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

⚠️ WARNUNG!

Beschädigungsgefahr für Augen und Netzhaut!

Die Lichtquelle entspricht der Risikogruppe 2.

Vorsicht: Nicht in die Lichtquelle blicken, dies kann zu Blendungen, Netzhaut- oder Augenschäden führen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Stirnleuchte und den Batterien kann zu Beschädigungen der Stirnleuchte und der Batterien führen.

- Schalten Sie die Stirnleuchte nach dem Gebrauch und zur Reinigung aus.
- Tauchen Sie die Stirnleuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie die Stirnleuchte von heißen Oberflächen fern.
- Lassen Sie die Stirnleuchte nur von Fachpersonal reparieren.
- Entfernen Sie die Stirnleuchte nicht bei Regen oder in feuchter Umgebung. Wird die Stirnleuchte dennoch feucht, trocknen Sie sie sofort ab.
- Wechseln Sie alle Batterien eines Satzes gleichzeitig.
- Wählen Sie stets die richtige Batteriegöße und -typ. Beachten Sie die Angaben in den Technischen Daten.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig herum eingelegt werden, beachten Sie die Polarität (+ und -).
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Laden Sie keine nichtwiederaufladbaren Batterien auf.
- Reinigen Sie die Batteriekontakte und auch die Kontakte im Gerät vor dem Einlegen der Batterien.

Inbetriebnahme

Stirnleuchte und Lieferumfang prüfen

1. Prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist (siehe **Abb. A, D** und **E**).
2. Prüfen Sie, ob die Stirnleuchte oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Stirnleuchte nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Vorbereitung

1. Setzen Sie die mitgelieferten Batterien (10) und Knopfzellen (12) ein, wie im Kapitel „Batterien austauschen“ beschrieben.
2. Stellen Sie das Stirnband (1) entsprechend Ihrer Kopfgröße mit der Verstellschnecke (3) so ein, dass es bequem und fest sitzt (siehe **Abb. A**).

Bedienung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Stirnleuchte kann zu Beschädigungen führen.

- Die Stirnleuchte kann einer Temperatur von unter -20 °C standhalten.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen.

Stirnleuchte ein-/ausschalten

1. Drücken Sie die Modus-Taste (4), um die vordere Leuchte (5) einzuschalten (siehe **Abb. A**).
2. Drücken Sie die Ein-/Ausschalt-Taste (6), um die hintere Leuchte (2) einzuschalten (siehe **Abb. B**).
3. Drücken Sie die Modus-Taste entsprechend der Tabelle im Kapitel „Betriebsmodus einstellen“, um die vordere Leuchte auszuschalten.
4. Drücken Sie die Ein-/Ausschalt-Taste, entsprechend der Tabelle im Kapitel „Betriebsmodus einstellen“, um die hintere Leuchte auszuschalten.

Betriebsmodus einstellen

1. Schalten Sie die vordere Leuchte (5) ein, wie im Kapitel „Stirnleuchte ein-/ausschalten“ beschrieben.
2. Drücken Sie die Modus-Taste (4), um den gewünschten Betriebsmodus auszuwählen:

1× drücken:	100 %
2× drücken:	60 %
3× drücken:	30 %
4× drücken:	Blinken
5× drücken:	Ausschalten

3. Schalten Sie die hintere Leuchte (2) ein, wie im Kapitel „Stirnleuchte ein-/ausschalten“ beschrieben.

4. Drücken Sie die Ein-/Ausschalt-Taste (6), um den gewünschten Betriebsmodus auszuwählen:

1× drücken:	Einschalten
2× drücken:	Blinken
3× drücken:	Ausschalten

Lichtfokus und Neigungswinkel einstellen

Durch Drehen am Linsenring stellen Sie die Leuchtweite stufenlos ein (siehe **Abb. C**).

- Wenn Sie den Linsenring (7) im Uhrzeigersinn drehen, wird der Lichtpunkt und damit der Leuchtweite groß.
- Drehen Sie den Linsenring gegen den Uhrzeigersinn, wird der Lichtpunkt klein und fokussiert.
- Verstellen Sie die vordere Leuchte (5) nach oben, nach unten oder in eine neutrale Mittelposition, um den Neigungswinkel des Lichtkegels anzupassen.

Reinigung und Wartung

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Stirnleuchte kann zu Beschädigungen führen.

- Tauchen Sie die Stirnleuchte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.

1. Reinigen Sie die Stirnleuchte bei Bedarf mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
2. Lösen Sie das Stirnband von der vorderen Leuchte (5) und hinteren Leuchte (2), um es bei Bedarf mit lauwarmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel zu reinigen. Sie können das Stirnband bei max. 30 °C im Feinwaschgang waschen.
3. Lassen Sie das Stirnband (1) nach jeder Verwendung und nach der Reinigung trocknen.



Sie können das Stirnband auch austauschen.

Batterien austauschen

⚠️ WARNUNG!

Verätzungsgefahr!

Ausgelaufene Batterieflüssigkeit kann zu Verletzungen führen.

- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann zu Beschädigungen an der Stirnleuchte führen.

- Legen Sie nur neue Batterien ein.
- Legen Sie ausschließlich Batterien desselben Typs ein.

Batterien der vorderen Leuchte austauschen

1. Lockern Sie das Stirnband (1) über dem Batteriefach (8) der vorderen Leuchte (5).
2. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (9) (siehe **Abb. D**).
3. Entnehmen Sie die Batterien (10). Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus.
4. Entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß (siehe Kapitel „Entsorgung“).
5. Legen Sie drei neue Batterien des gleichen Typs ein. Achten Sie auf die Polarität (+/-).
6. Schließen Sie das Batteriefach.
7. Ziehen Sie das Stirnband fest.

Batterien der hinteren Leuchte austauschen

1. Drehen Sie den Batteriefachdeckel (11) entgegen dem Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen (siehe **Abb. E**).
2. Entnehmen Sie die Knopfzellen (12).
3. Entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß (siehe Kapitel „Entsorgung“).
4. Legen Sie neue Batterien des gleichen Typs ein, indem Sie diese schräg in Richtung des seitlichen Kontakts einsetzen, dabei ist dringend darauf zu achten, dass die Polarität (+/-) eingehalten wird, d.h. das +-Zeichen auf der Batterie ist nach dem Einlegen sichtbar.
5. Drehen Sie den Batteriefachdeckel wieder fest.



Die LED-Leuchtdioden müssen aufgrund ihrer langen Lebensdauer nicht ausgetauscht werden.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie die Stirnleuchte an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie die Stirnleuchte und die Batterien für Kinder unzugänglich auf.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie die Stirnleuchte für längere Zeit nicht benutzen.

Technische Daten

Modell:	902066/2016
Leuchtreichweite*	
100 %:	ca. 150 m
60 %:	ca. 100 m
30 %:	ca. 80 m
Lichtstrom	
vordere Leuchte	
100 %:	140 Lumen
60 %:	95 Lumen
30 %:	55 Lumen

Ausleuchtwinkel	
LED:	15°
LED**:	Risiko- gruppe 2
	2 Watt Cree XP-E2 LED
Batterien vordere Leuchte:	3× LR 03 (AAA) 1,5 V Batterien
Batterien hintere Leuchte:	2× CR2032 3 V Lithium- Knopfzellen

Gewicht (ohne Batterien):	ca. 80 g
Artikelnummer:	93561
Schutzklasse III:	⚡

Spritzwasserge- schützt:	IPX4
-----------------------------	------

*bei 100%iger Batterieleistung und vollständiger Fokussierung

**Vorsicht: Nicht in die Lichtquelle blicken.

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann an der in der Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte die Stirnleuchte einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe** enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

**gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Webseite www.ovibell-int.de heruntergeladen werden.